

# سوالات متداول در رابطه با مکتب و دوره‌های کار آموزی



**Stadt  
Wien**

Integration  
und Diversität



WIEN

# والدین و اولیاء محترم،

فرزند شما اکنون در مرحله حساسی از زندگی به سر میبرد. بعد از کلاس هشتم، راه های زیادی برای ادامه آموزش تحصیلی و یا شغلی وجود دارد. داشتن امکانات زیاد با خود سوالات زیادی نیز به همراه میآورد. در این ویدئو به مهمترین و رایجترین سوالات مطرح شما پاسخ میدهم:

## در ابتدا سوالات در رابطه با مکتب یا مدرسه :

### ۱) چگونه مکتب یا مدرسه مناسب را پیدا کنیم؟

نکته مهم اینست که نوع مکتب، مناسب علایق و توانایی های فرزند شما باشد. برای این منظور روز درهای باز مکتب ها و یا روز مکتبهای وین مناسب میباشند، تا از نزدیک با مکتب مورد علاقه فرزند خود آشنا شوید. همچنین نمایشگاه مشاغل نیز برای اینکار مناسب هستند.

### ۲) چگونه و چه وقت فرزند خود را برای مکتب مرحله بعدی او ثبت نام می کنید؟

ثبت نام برای مکتب سال بعد، معمولاً در ماه فوریه بعد از تعطیلات بین دو ترم انجام میشود. پیشنویسی ثبت نام در بعضی موارد در زمستر اول هم ممکن می باشد البته با تعیین وقت قبلی با مدیر مکتب. برای این ترمین، به شناسنامه، ملدستل، گواهی تابعیت یا کارت اقامت، کارت بیمه و نامه از طرف مکتب نیاز دارید. برای بعضی از انواع مکتب ها و یا مدارس، نمرات درسی خاصی لازم میباشند و یا امتحانات ورودی وجود دارند که باید در ماه ژانویه برگزار کرد. بهتر است که در وبسایت مکتب این موضوع را چک کنید و انتخاب نوع مکتب را به موقع انجام دهید.

### ۳) اگر مدرسه یا مکتب انتخابی شما باب میل فرزندتان نبود، آیا می توانید آنرا بر راحتی عوض کنید؟

تعویض مدرسه یا مکتب در مرحله تحصیلات اجباری به راحتی نیست و فقط به دلایل خاصی میتواند میسر شود. در مکاتب متوسطه شغلی (BMS) یا متوسطه عالی شغلی (BHS)، باید شخصا برای امکان ثبت نام در یک مکتب دیگر جستجو کرد (مثلا با مکتب های دیگر تماس تلفنی گرفت). در نهایت باید از مکتب قبلی رسماً انصراف داد و در مکتب جدید ثبت نام نمود. یک توصیه: قبل از هر تعویض مکتب با معلم مربوطه و یا معلم مورد اعتماد خود در این باره مشورت کنید.

### ۴) اگر چنانچه فرزند شما شرایط ورودی مدرسه یا مکتبی را برآورده کرده باشد ولی علیرغم این موضوع در آن مکتب ثبت نام نشود چه می توان کرد؟

این مساله متأسفانه میتواند اتفاق بیفتد، چنانکه تعداد بیش از حدی دانش آموز برای مکتبی اقدام به ثبت نام کرده باشند، آن مکتب میتواند مستقلاً در رابطه با ثبت نام دانش آموزان تصمیم بگیرد. اگر چنانچه فرزند شما در آن مکتب پذیرفته نشود، شما لیست مکتب های جایگزین دیگری را از آنها دریافت خواهید کرد. بهتر است در اینبار از قبل، لیست مکتب های جایگزین را تهیه کنید.

۵) فرزند شما در مدرسه یا مکتب به عنوان دانش آموز غیر رسمی ثبت نام شده، نمرات دروس او به چه صورت داده میشوند؟

فرزند شما در مکتب، اگر در درک و تعقیب دروس ناتوان باشد، به عنوان دانش آموز غیر رسمی ثبت نام میشود. مثلاً به دلیل اینکه که هنوز به قدر کافی زبان آلمانی بلد نیست. دروسی که برای آنها نتوان به دلیل عدم آشنائی کافی به زبان آلمانی نمره صادر کرد، بدون نمره و نتیجه امتحانی باقی میمانند. در پایان سال تحصیلی دانش آموز غیر رسمی فقط گواهی حضور در مکتب را دریافت خواهد کرد. این حالت میتواند ۲ بار در کل، و هر مرتبه ۱۲ ماه تکرار شود.

۶) فرزند شما در کلاسی نشسته که درس تقویت زبان آلمانی را باید بگذراند. این به چه معنی است؟

زیربنای تعلق به چنین کلاسی، نتیجه تست زبان

MIKA-D (Messinstrument zur Kompetenzanalyse Deutsch) می باشد که براساس نتیجه این تست، فرزند شما دانش آموز رسمی و یا غیر رسمی میشود. در حالت غیر رسمی، یا در کلاسی به نام Deutschförderklasse می نشیند که بیشتر دروس در کلاس اصلی برگزار نمی شوند (حدود ۱۵ تا ۲۰ ساعت در هفته) و یا اگر کمی زبانش بهتر باشد، فقط ۶ ساعت در هفته در کورسی به نام Deutschförderkurs می نشیند و در پایان سال دوباره نتیجه تست زبان MIKA-D تعیین می کند که او به یک کلاس بالاتر صعود می کند یا اینکه سال تحصیلی را دوباره تکرار می کند. شورای مکتب (Schulkonferenz) تصمیم نهایی را در این مورد می گیرد.

۷) نمره های بد، آیا این به معنی آن است که باید سال تحصیلی را تکرار کرد؟

به طور کلی صعود به کلاس بعدی با نمره منفی مطابق با تبصره صعود، (Aufstiegs Klausel) امکان پذیر است. اما اگر فرزند شما با ورود به گروه جدیدی از دانش آموزان که سال تحصیلی را دوباره با آنها تکرار کند، مشکلی نداشته باشد و یا نتیجه مثبت آن سال تحصیلی برای شغل مورد نظرش حتما لازم باشد، تکرار سال تحصیلی میتواند مفید باشد. اما چنانچه فرزند شما به طور کلی احساس خوبی از ماندن در این مکتب نداشته باشد و یا برای شغل مورد نظرش نیازی به مدرک این کلاس نداشته باشد، اجبار او بر ماندن در این کلاس و یا مکتب صحیح نیست. به طور کلی همیشه این تصمیم، یک تصمیم شخصی و خاص میباشد و بهتر اینست که از قبل سعی کرد که چنین مواردی پیشگیری شوند و از طریق کلاس های تقویتی، یا مشاوره با معلمین راه حلی پیدا کرد.

۸) شما چه چیزی را در رابطه با مساله (Sonderpädagogischer Förderbedarf) SPF یا آموزش ویژه نیازهای خاص به عنوان پدر و یا مادر بایستی بدانید؟

SPF یا آموزش ویژه نیازهای خاص برای شاگردانی پیشبینی شده که احتمالاً محدودیتها و یا معلولیت هایی از نظر یادگیری دارند، و از این جهت نیاز بیشتری به کمک و حمایت در حین تحصیل دارا میباشند. این نوع حمایت، میتواند یا از طرف شما و یا با موافقت شما از طرف مدیر مکتب از اداره آموزش و پرورش (Bildungsdirektion) مطالبه شود. از آن پس فرزند شما در کلاس درسی ادغامی یا (Integrationsklasse) می نشیند و یک برنامه درسی، همراه با حمایت خاص را دنبال می کند. این حمایت خاص (SPF) میتواند در مورد فرزند شما دوباره حذف گردد، چنانچه تشخیص داده شود که او در یک کلاس عادی میتواند شرکت کند. این تصمیم را دوباره اداره آموزش و پرورش خواهد گرفت.

---

## و اکنون سوالاتی در رابطه با کار آموزی

---

### ۹) فرزند شما چگونه میتواند یک فرصت کار آموزی شغلی پیدا کند؟

یک فرصت کار آموزی شغلی را باید شخصا مثلا از طریق اینترنت و ماشینهای کاریابی جستجو کرد. مهم اینست که این دوره با علایق و تواناییهای او همخوانی داشته باشد. بیش از ۲۰۰ دوره مختلف کار آموزی وجود دارد که بهتر است تا اطلاعات کافی در باره آنها را از طریق سایت، AMS Beruflexikon و یا سایت BIC- Berufsinfocomputer پیدا کرد.

### ۱۰) یک دوره کار آموزی شغلی چگونه برگزار میشود؟

در یک دوره کار آموزی، فرزند شما در محیط کار وظایف شغلی خود را فرا میگیرد. او با صاحب کار خود باید یک قرارداد کارآموزی ببندد که شما به عنوان ولی او و خود او آنرا باید امضا کنید. در کنار آن او باید به مکتب کارآموزی (Berufsschule) هم برود، چیزی حدود یک پنجم طول مدت کارآموزی. در کل، طول مدت دوره بسته به رشته شغلی، بین ۲ تا ۴ سال می باشد. همچنین این امکان وجود دارد تا فرزند شما در کنار کار آموزی، دیپلم لیسه یا Matura خود را تحت عنوان Berufsreifeprüfung نیز بگیرد. و این بطور کلی به موازات همه دوره های شغلی میسر می باشد.

### ۱۱) اگر در طول مدت کار آموزی مشکلی پیش آید، چکار می توان کرد؟

حتما باید جستجوی کمک کرد. مثلا می توان با مربی شغلی خود در این باره صحبت کرد و یا به مربیان حرفه ای کار آموزان (Lehrlingscoaching) مراجعه کرد، و یا با نماینده کارکنان شرکت (Betriebsrat) مشورت کرد. مربی حرفه ای کار آموز (Lehrlingscoach) میتواند در رابطه با تعویض فرصت شغلی نیز کمک کند. همچنین با مشاوران مخصوص کار آموزان در اتاق کار (Arbeiterkammer) و در اتاق اقتصاد (Wirtschaftskammer) می توان مشاوره کرد.

---

## و اکنون سوالات عمومی آموزشی

---

### ۱۲) شما از چه طریق میتوانید به هدف یابی شغلی و یا امکانات آموزش شغلی دسترسی پیدا کنید؟

از آنجا که امکانات بسیار زیادی وجود دارد، مشاوره به منظور هدف یابی، بسیار مهم می باشد. یک کمک میتواند، تست های علایق شغلی باشد که به طور مثال در Berufskompass مربوط به اداره اشتغال و کار (AMS) می توان انجام داد. همچنین اپلیکشن Jopsy-APP از اتاق کار (Arbeiterkammer) میتواند برای این هدف مفید باشد، و در پایان تست پیشنهاد های شغلی نیز می توان دریافت کرد. یک مساله مهم که نباید فراموش کرد اینست که در اتریش دوره آموزش اجباری تا پایان سن ۱۸ سالگی می باشد. این موضوع شانس فرزند شما را بیشتر می کند تا بتواند به شغل و یا آموزش شغلی خود دست یابد، درآمد خود را داشته باشد و صاحب یک زندگی بهتر شود. حتما در این زمینه مشاوره کنید.

### ۱۳) با چه کسانی می‌توانید در مدرسه یا مکتب فرزند خود مشورت و یا گفتگو کنید؟

تبادل نظر با معلمین فرزندتان بسیار مهم است. روزهای گفتگوی اولیاء دانش آموزان با مکتب، برای این منظور خیلی مناسب می‌باشند. همچنین می‌توانید در کلوب والدین مکتب، نقش موثری در این رابطه بازی کنید. اینجا مکانی مناسب برای گفتگو و گپ والدین می‌باشد که در واقع یک ارگان نمایندگی از طرف آنان در مقابل مکتب نیز می‌باشد. گروه مهم دیگری که می‌توانید خودتان با آنان مشورت کنید، مشاوران آموزشی مکتب هستند، همچنین با مدد کاران اجتماعی مکتب و یا روانشناسان مکتب نیز می‌توانید مشورت کنید.

اگر هنوز سوالات بدون پاسخی دارید به مشاوران مراجعه کنید، ما و دیگر مراکز مشاوره آماده پاسخ گویی هستیم!

